

■ uebersetzerZone GmbH, in Hombrechtikon, CH-020.4.035.587-8, Lätt 19, 8634 Hombrechtikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 05. 2007. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Führung eines Übersetzungsbüros für Fachübersetzungen. Sie kann alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.—. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Peter, von Schmerikon, in Gommiswald, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.—; Soic, Eduard, von Erlenbach ZH, in Hombrechtikon, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.—.

Tagebuch Nr. 14903 vom 29.05.2007
(03958292 / CH-020.4.035.587-8)